

第 189/2016 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 189/2016

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准大熊貓基金二零一六財政年度第一補充預算，金額為 \$1,419,582.69（澳門幣壹佰肆拾壹萬玖仟伍佰捌拾貳元陸角玖分），該預算為本批示的組成部份。

二零一六年六月二日

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo dos Pandas, relativo ao ano económico de 2016, no montante de \$ 1 419 582,69 (um milhão, quatrocentas e dezanove mil, quinhentas e oitenta e duas patacas e sessenta e nove avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

2 de Junho de 2016.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

大熊貓基金二零一六財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Fundo dos Pandas, para o ano económico de 2016

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas	
		資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,419,582.69
		總收入 <i>Total das receitas</i>	1,419,582.69
		開支 Despesas	
		經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
3-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	1,419,582.69
		總開支 <i>Total das despesas</i>	1,419,582.69

二零一六年二月十六日於大熊貓基金——行政管理委員會
——主席：黃有力——委員：林紹源、郭忠漢

Fundo dos Pandas, aos 16 de Fevereiro de 2016. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Vong Iao Lek*. — Os Administradores, *Lam Sio Un — Kuok Chong Hon*.